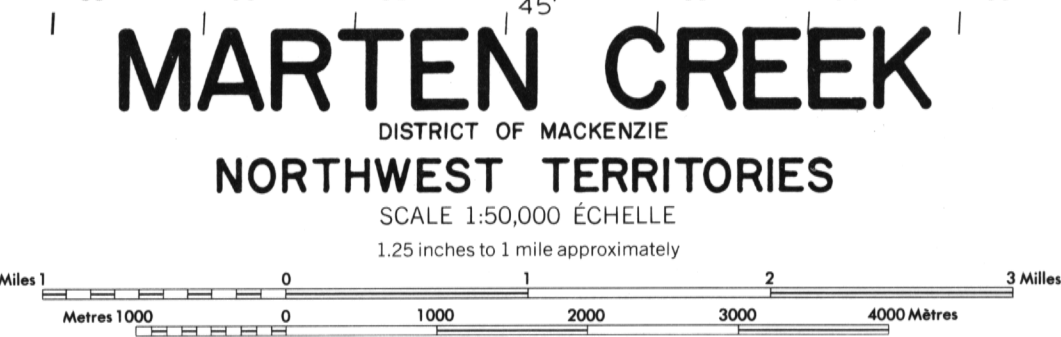


PRODUCED BY SURVEYS AND MAPPING BRANCH,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,  
OTTAWA, 1969, FROM PHOTOGRAPHS TAKEN IN 1964.

CONTOUR INTERVAL ..... 100 FEET

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP  
OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND  
RESOURCES, OTTAWA

© CANADA COPYRIGHTS RESERVED 1973.



ÉTABLIE PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA  
CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES  
MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1969,  
D'APRÈS DES PHOTOGRAPHIES PRISES EN 1964.

ÉQUIDISTANCE DES COURBES ..... 100 PIEDS

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES  
DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET  
DES RESSOURCES, OTTAWA.

© CANADA 1973, TOUS DROITS RÉSERVÉS.

**LEGEND - LÉGENDE**

<b>ROADS AND RELATED FEATURES</b>	<b>ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES</b>
HARD SURFACE, ALL WEATHER .....	SURFACE DURE, TOUTES SAISONS .....
LOOSE SURFACE .....	GRAVIER .....
CART TRACK, WINTER ROAD .....	CHEMIN DE TERRE, D'HIVER .....
TRAIL, CUTLINE, PORTAGE .....	SENTIER, PERCÉE, PORTAGE .....
BUILT UP AREA .....	AGGLOMÉRATION .....
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP .....	CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, GARE, ARRÊT .....
BRIDGE .....	PONT .....
SEAPLANE BASE, ANCHORAGE .....	HYDROAÉROPORT, MOILLAGE .....
<b>LANDMARK FEATURES</b>	<b>POINTS DE REPÈRE</b>
HOUSE, BARN .....	MAISON, GRANGE .....
CHURCH, SCHOOL .....	ÉGLISE, ÉCOLE .....
POST OFFICE .....	BUREAU DE POSTE .....
HISTORICAL SITE .....	LIEU HISTORIQUE .....
TOWERS: FIRE, RADIO .....	TOURS: FEU, RADIO .....
WELL: OIL, GAS .....	PUITS: PÉTROLE, GAZ .....
TANK: OIL, GASOLINE, WATER .....	RÉSERVOIR: PÉTROLE, ESSENCE, EAU .....
TELEPHONE LINE .....	LIGNE TÉLÉPHONIQUE .....
POWER TRANSMISSION LINE .....	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE .....
MINE .....	MINE .....
CUTTING, EMBANKMENT .....	TRANCHÉE, REMBLAI .....
GRAVEL PIT .....	FOSSE DE GRAVIER .....
<b>BOUNDARIES AND CONTROL</b>	<b>FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCES</b>
INTERNATIONAL, PROVINCIAL, BOUNDARY MONUMENT .....	INTERNATIONALE, PROVINCIALE, BORNE FRONTIÈRE .....
COUNTY, DISTRICT .....	COMTÉ, DISTRICT .....
TOWNSHIP, PARISH — SURVEYED .....	CANTON, PAROISSE — ARPENÉ .....
UNSURVEYED .....	— NON ARPENÉ .....
TOWNSHIP, DLS — SURVEYED .....	CANTON, DLS — ARPENÉ .....
UNSURVEYED .....	— NON ARPENÉ .....
SECTION CORNERS .....	SECTION ANGULAIRE .....
MUNICIPALITY .....	MUNICIPALITÉ .....
INDIAN RESERVE, PARK, ETC. ....	RÉSERVE INDIENNE, PARC, ETC. ....
HORIZONTAL CONTROL POINT .....	REPÈRE PLANIMÉTRIQUE .....
BENCH MARK .....	REPÈRE DE NIVELLEMENT .....
SPOT ELEVATION, ELEVATION APPROXIMATE .....	POINT COTÉ, ÉLEVATION APPROXIMATIVE .....
<b>DRAINAGE AND RELATED FEATURES</b>	<b>DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES</b>
STREAM, SHORELINE: INDEFINITE .....	COURS D'EAU, RIVE: IMPRÉCISE .....
DIRECTION OF FLOW .....	DIRECTION DU COURANT .....
LAKE, INTERMITTENT .....	LAC, INTERMITTENT .....
INUNDATED, FLOODED LAND .....	TERRAIN INONDÉ .....
MARSH OR SWAMP (WOODED) .....	MARAIS OU MARECAGE (BOISÉE) .....
DRY RIVER BED WITH CHANNELS .....	LIT DE COURS D'EAU TARI AVEC CHENAUX .....
SAND, ABOVE, IN WATER .....	SABLE, AU DESSUS, DANS L'EAU .....
STRING BOG .....	MARECAGES EN ENFLADE .....
TUNDRA PONDS, POLYGONS .....	TOUNDRA: ÉTANGS, SOLS POLYGAUX .....
RAPIDS .....	RAPIDES .....
FORESHORE FLATS .....	ESTRANS .....
ROCK .....	ROCHE .....
DAM .....	BARRAGE .....
WHARF .....	QUAI .....
DITCH .....	FOSSE .....
<b>RELIEF FEATURES</b>	<b>RELIEF</b>
CONTOURS .....	COURBE DE NIVEAU .....
APPROXIMATE CONTOUR .....	COURBE DE NIVEAU APPROXIMATIF .....
DEPRESSION .....	COURBE DE CUVETTE .....
ESKER .....	ESKER .....
PINGO .....	PINGO .....
SAND, SAND DUNES .....	SABLE, DUNES .....
PALSA BOG .....	PALSE .....
WOODED AREA .....	RÉGION BOISÉE .....

**PHOTOGRAPHY**    **PHOTOGRAPHIE**

COMPILATION    RESTITUTION

116	A18310	7/64	120
159	A18210	7/64	155
13	A18209	7/64	17

**NOTE:** GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS OR WITHOUT NUMBERS INDICATE THE 1000 METRE U.T.M. GRID ZONE 9

**NOTER:** LES TRAITS NUMÉROTÉS ENTRE PARENTHÈSES OU SANS NUMÉRO INDICENT LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES U.T.M.

**CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS**  
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ÉLEVATIONS

Metres 30 20 10 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000

Feet 100 300 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000

**GRID ZONE DESIGNATION**  
DÉSIGNATION DE LA ZONE DE QUADRILLAGE:

**100,000 M. SQUARE IDENTIFICATION**  
IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100,000 M.

**10V**    **CF**

**EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES**  
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

**REFERENCE POINT**  
POINT DE REPÈRE

**CHURCH — ÉGLISE:** (as above) (ci-dessus)

**EASTING:** Read number on grid line immediately to left of point.  
**LONGITUDE EST:** Note the chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.  
Estimate tenths of a square from this line eastward to point.  
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est:

**NORTHING:** Read number on grid line immediately below point.  
**LATITUDE: NORD:** Note the chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en-dessous du repère.  
Estimate tenths of a square from this line northward to point.  
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord:

**GRID: REFERENCE SAMPLE**  
EXEMPLE DU QUADRILLAGE

**95M/9**    **95N/12**    **95N/11**

**95M/8**    **95N/5**    **95N/6**

**95M/7**    **95N/4**    **95N/3**

**ONE THOUSAND METRE**  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID  
**ZONE 10**

**QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES**  
UNIVERSAL TRANSVERSE DE MERCATOR

**95 N/5**

EDITION 1

Military users, refer to this map as: Référence de la carte pour usage militaire:

SERIES A 733 MAP 95 N/5 ÉDITION 1

SÉRIE A 733 CARTE 95 N/5 ÉDITION 1

The 1970 MAGNETIC BEARING is 37°47' (672 miles) EAST of GRID NORTH.

Le REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1970 est à 37°47' (672 miles) EST du NORD DU QUADRILLAGE.

GRID NORTH is 2°28' (44 miles) WEST of TRUE NORTH for centre of map.

NORD DU QUADRILLAGE est 2°28' (44 miles) à l'ouest du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.